



**ST. JOSEPH PARISH AND ST. PATRICK MISSION  
DIOCESE OF SANTA ROSA, CALIFORNIA (707) 725-1148**



**Saint Joseph Parish**  
820 14th St.,  
Office: 2312 Newburg Rd.,  
Fortuna, CA 95540  
Fax: 707 725-1149  
Email:  
stjosephchurch@suddenlink.net



**Saint Patrick Mission**  
690 Pershing St.,  
Loleta, CA 95551  
Fax: 707 725-1149  
Website:  
www.saintjoeparish.org



**AUGUST 6, 2023  
FEAST OF THE TRANSFIGURATION OF THE LORD**

|                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| <b>Saturday:</b>               | 5:00pm            |
| <b>Sunday:</b> (Loleta)        | 8:00am<br>10:00am |
| <b>Tuesday--Friday, Church</b> | 12:00pm           |
| <b>Thursday:</b> Holy Hour     | 6:30pm            |
| Confessions                    | 6:30pm            |
| <b>Saturday:</b> Confessions   | 4:30pm            |
| <b>FIRST FRIDAY:</b>           | 12:30pm           |

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| <b>Domingo:</b>            | 12:00pm |
| <b>Lunes:</b> Rosario      | 7:00pm  |
| <b>Miércoles:</b>          |         |
| Grupo de Oración           | 7:00pm  |
| <b>Jueves:</b> Hora Santa  | 6:30pm  |
| Confesiones                | 6:30pm  |
| Misa                       | 7:15pm  |
| <b>Sábado:</b> Confesiones | 4:30pm  |
| <b>VIERNES PRIMERO</b>     | 8:30 pm |

**Welcome! We are a Roman Catholic Community striving to live in accordance with the Gospel. We come together to be fed and strengthened by the Eucharist to go out to love and serve God and our neighbor.**

***¡Bienvenido! Somos una comunidad católica romana que se esfuerza por vivir de acuerdo con el Evangelio. Nos unimos para ser alimentados y fortalecidos por la Eucaristía para amar y servir Dios y nuestro prójimo .***

Parish Staff:

Fr. Edilberto Ramon, Pastor

Deacon Thomas Silva, Deacon Francisco Nunez, Deacon Rafael Meraz

Secretary: Gloria Boots

Office hours: 9:30-12:00 and 1:00-3:30, Tuesday, Wednesday, Thursday

## Mass Intentions

## Intenciones de Misa

Saturday, August 5  
5 PM For All Our Intentions

Sunday, August 6  
8 AM For All Our Intentions  
10 AM +Frank Gloeggler  
12 PM +Zeferino Matias Cruz  
+Maria del Carmen Herrera  
+Juan Manuel Galvan  
+Joaquin Rodriguez

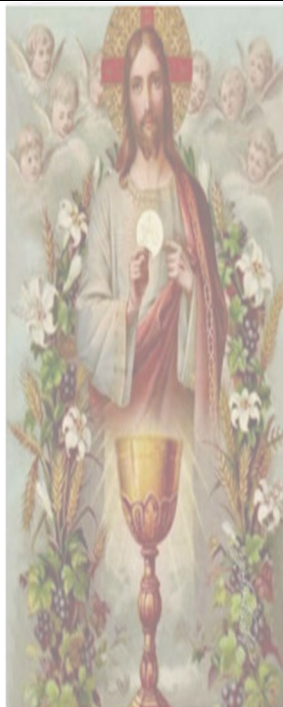
Monday, August 7  
No Mass

Tuesday, August 8  
12 PM

Wednesday, August 9  
12 PM

Thursday, August 10  
12 PM  
7:15PM +Juan Manuel Galvan  
+Joaquin Rodriguez

Friday, August 11  
12 PM



Pray for...

Oremos por...

Bill and Frances Henry, Sebren Green, Nancy Tolk, Ron LaPlace  
*Please notify the office to add or delete names to our prayer list. Names will be deleted at the end of every month.*

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Sunday: The Transfiguration of the Lord  
Tuesday: St. Dominic  
Wednesday: St. Teresa Benedicta of the Cross (Edith Stein)  
Thursday: St. Lawrence  
Friday: St. Clare

Domingo: La Transfiguracion del Senor  
Martes: Santo Domingo  
Miercoles: Santa Teresa Benedicta de la Cruz (Edith Stein)  
Jueves: San Lorenzo  
Viernes: Santa Clara

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Nm 11:4b-15; Ps 81:12-13, 14-15, 16-17; Mt 14:13-21  
Tuesday: Nm 12:1-13; Ps 51:3-4, 5-6a, 6cd-7, 12-13; Mt 14:22-36  
Wednesday: Nm 13:1-2, 25-14:1, 26a-29a, 34-35; Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-22, 23; Mt 15:21-28  
Thursday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-6, 7-8, 9; Jn 12:24-26  
Friday: Dt 4:32-40; Ps 77:12-13, 14-15, 16 and 21; Mt 16:24-28  
Saturday: Dt 6:4-13; Ps 18:2-3a, 3bc-4, 47 and 51; Mt 17:14-20  
Sunday: 1 Kgs 19:9a, 11-13a; Ps 85:9, 10, 11-12, 13-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Num 11:4-15; Salmo 80:12-13, 14-15, 16-17; Mt 14:13-21  
Martes: Num 12:1-13; Salmo 50:3-4, 5-6a, 6bc-7, 12-13; Mt 14:22-36  
Miercoles: Num 13:1-2, 25-14:1, 29-29, 34-35; Salmo 105:6-7a, 13-14, 21-22, 23; Mt 15:21-28  
Jueves: 2 Co 9:6-10; Salmo 111:1-2, 3-4, 5-7a, 7b-8, 9; Jn 12:24-26  
Viernes: Dt 4:32-40; Salmo 76:12-13, 14-15, 16 y 21; Mt 16:24-28  
Sabado: Dt 6:4-13; Salmo 17:2-3a, 3bc-4, 47 y 51; Mt 17:14-20  
Domingo: 1 Reyes 19:9a, 11-13a; Salmo 84:9ab-10, 11-12, 13-14; Rom 9:1-5; Mt 14:22-33

## SPIRITUAL ITEMS

### ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

THE SOLEMNITY OF THE ASSUMPTION IS A HOLY DAY OF OBLIGATION. ENGLISH MASS WILL BE AT 12 PM AND SPANISH MASS WILL BE AT 7 PM.

LA SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN ES UN DÍA SANTO DE OBLIGACIÓN. LA MISA EN INGLÉS SERÁ A LAS 12 PM Y LA MISA EN ESPAÑOL SERÁ A LAS 7 PM.

### ENGLISH CCD CLASSES ARE BEGINNING!!


English classes will begin on Saturday, September 9 and will be held from 1:00 PM to 2:30 PM. Enrollment will be held at the convent August 27 and September 3 from 12 PM to 2 PM and on September 9 from 12 PM to 1 PM for First Holy Communion and Confirmation. The programs for First Holy Communion and Confirmation are two-year programs. Students must be 6 yrs old to begin the First Holy Communion class. A Baptismal certificate is required. Students must be 12 yrs old to begin the Confirmation class. A Baptismal certificate and First Holy Communion certificate is required. All Parents are required to attend Faith Formation Classes which will be held from 1 PM to 2:30 PM.

### ¡¡LAS CLASES DE CCD EN INGLES ESTÁN COMENZANDO!!

Las clases en inglés comenzarán el sábado 9 de septiembre y se llevarán a cabo de 1:00 PM a 2:30 PM. La inscripción se llevará a cabo el convento el 27 de agosto y el 3 de septiembre de 12 PM a 2 PM y el 9 de septiembre de 12 PM a 1 PM para la Primera Comunión y Confirmación. Los programas para la Primera Comunión y la Confirmación son programas de dos años. Los estudiantes deben tener 6 años para comenzar la clase de la Primera Comunión. Se requiere certificado de bautismo. Los estudiantes deben tener 12 años de edad para comenzar la Clase de confirmación. Se requiere certificado de bautismo y de Primera Comunión. Todos los padres deben asistir a las clases de formación en la fe que se llevará a cabo de 1 PM a 2:30 PM.

### CLASES DE CATECISMO EN ESPAÑOL

Las clases de español comenzarán el domingo 10 de septiembre y se llevarán a cabo de 1:30 PM a 2:45 PM. La inscripción se llevará a cabo en el convento de 1:30 PM a 2:30 PM el 20 de agosto, 27 de agosto y 3 de septiembre para la Primera Comunión y Confirmación. Los programas para la Primera Comunión y la Confirmación son programas de dos años. Los estudiantes deben tener 6 años para comenzar la clase de la Primera Comunión. Se requiere certificado de bautismo. Los estudiantes deben tener 12 años para comenzar la clase de Confirmación. Se requiere certificado de bautismo y de Primera Comunión. Todos los padres deben asistir a las clases de formación en la fe que se llevará a cabo de 1:30 p.m. a 2:45 p.m.

|   |   |
|---|---|
| <p align="center"><b>OREMOS TODOS LOS DIAS, LA ORACION PARA ESTOS TIEMPOS</b></p>   | <p align="center"><b>LET US PRAY THE DAILY PRAYER FOR OUR TIME</b></p>  |
| <p><i>Dios Padre Todopoderoso: En el Nombre de Tu Hijo Jesús, por Su Sagrada Pasión, por Su Presencia Real y Misericordiosa en la Santa Eucaristía, por el Corazón Doloroso e Inmaculado de María, envía tu Santo Espíritu para que, por Su Santa y Poderosa Unción, nos otorgue la Salud del Alma y del Cuerpo, protegiéndonos de toda amenaza actual o futura. Permítenos caminar bajo el Manto de María, nuestra Madre Amorosa, tu Hija Dilecta y Llena de Gracia, junto a San José, a todos los Santos cuyos méritos has reconocido, y protegidos por San Miguel Arcángel y sus milicias celestiales. ¿Quién como Dios? ¡Nadie como Dios! Amén.</i></p> | <p><i>Father, Almighty God: In the name of Your Son, Jesus, by His Sacred Passion, by His Real and Merciful Presence in the Holy Eucharist and by the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, send us Your Holy Spirit. Through His Holy and Powerful Uncion, may He consent to give us health of body and soul. May He protect us from all present and future menaces. Permit us to walk beneath the veil of Your beloved daughter, Mary full of Grace, together with St. Joseph and all the Saints whose merit You have recognized. May we also be Protected by St. Michael, the Archangel and His Celestial Army. Who is like God? Amen.</i></p> |
|    | <p align="center"><b>Month of August</b><br/> <b>+ Let us pray for Celeste Flocchini</b><br/>         Eternal rest grant unto them, O Lord;<br/>         and let perpetual light shine upon them.<br/>         May they rest in peace. Amen.</p> <hr/> <p align="center"><b>Mes de Agosto</b><br/> <b>+Oremos por Celeste Flocchini</b><br/>         El descanso eterno concédeles, oh Señor; y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.</p>   |
| <p align="center"><b>THE POPE'S MONTHLY INTENTION</b></p> <p align="center"><b>AUGUST 2023</b></p> <p align="center"><b>For World Youth Day</b></p> <p align="center"><b>We pray the World Youth Day in Lisbon will help young people to live and witness the Gospel in their own lives.</b></p>  |   |

**GENERAL ANNOUNCEMENTS**

**CATECHISTS NEEDED--**We are in need of volunteers for both our English and Spanish CCD program. Volunteers will need to complete the Safe Environment requirements. Call the office for more information.

**SE NECESITAN CATEQUISTAS:** Necesitamos voluntarios para nuestro programa CCD en inglés y español. Los voluntarios deberán completar los requisitos de Ambiente Seguro. Llame a la oficina para obtener más información.

**THANK YOU FROM THE WOMEN'S SOCIETY!!**

**WE BELIEVE MOST OF THE DONATIONS HAVE BEEN RECEIVED. WE RAISED ABOUT \$1500. WE ARE VERY GRATEFUL FOR THE SUPPORT OF THE PARISHIONERS.**

**FINANCIAL INFORMATION**

|   |  |  |             |                 |                |                 |                       |                 |
|---|--|--|-------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------------|-----------------|
| <p align="center"><b>WINDOW UPDATE</b></p> <p><b>CRUCIFIXION WINDOW:</b></p> <p><b>TOTAL COST:</b> \$24,978.00</p> <p><b>AMA REBATE</b> \$ 7,222.00</p> <p><b>YEARLY INVESTMENT SUBSIDY</b> \$ 8,211.00</p> <p><b>DONATIONS NEEDED:</b> \$ 9,545.00</p> <p><b>DONATIONS RECEIVED:</b> \$ 9,545.00</p> <p><b>FOR ST PATRICK'S WINDOW:</b></p> <p><b>TOTAL NEEDED:</b> \$ 11,946.00</p> <p><b>DONATIONS RECEIVED:</b> \$ 7,705.00</p> | <p align="center"><b>SECOND COLLECTION SCHEDULE</b></p> <p>August 6--Black and Indian Mission</p> <p>August 15-- Assumption of Mary</p> <p>August 27--Pantry Shelf</p> | <p align="center"><b>COLLECTIONS</b></p> <p>July 30--\$1,429</p> <p>Thank you for your contributions</p> <hr/> <p align="center"><b>2023 AMA UPDATES</b></p> <p><b>AS OF JULY 31</b></p> <table border="0"> <tr> <td><b>GOAL</b></td> <td align="right"><b>\$13,667</b></td> </tr> <tr> <td><b>PLEDGES</b></td> <td align="right"><b>\$18,327</b></td> </tr> <tr> <td><b>GIFTS RECEIVED</b></td> <td align="right"><b>\$13,164</b></td> </tr> </table> | <b>GOAL</b> | <b>\$13,667</b> | <b>PLEDGES</b> | <b>\$18,327</b> | <b>GIFTS RECEIVED</b> | <b>\$13,164</b> |
| <b>GOAL</b>   | <b>\$13,667</b>  |  |             |                 |                |                 |                       |                 |
| <b>PLEDGES</b>  | <b>\$18,327</b>  |  |             |                 |                |                 |                       |                 |
| <b>GIFTS RECEIVED</b>   | <b>\$13,164</b>  |  |             |                 |                |                 |                       |                 |

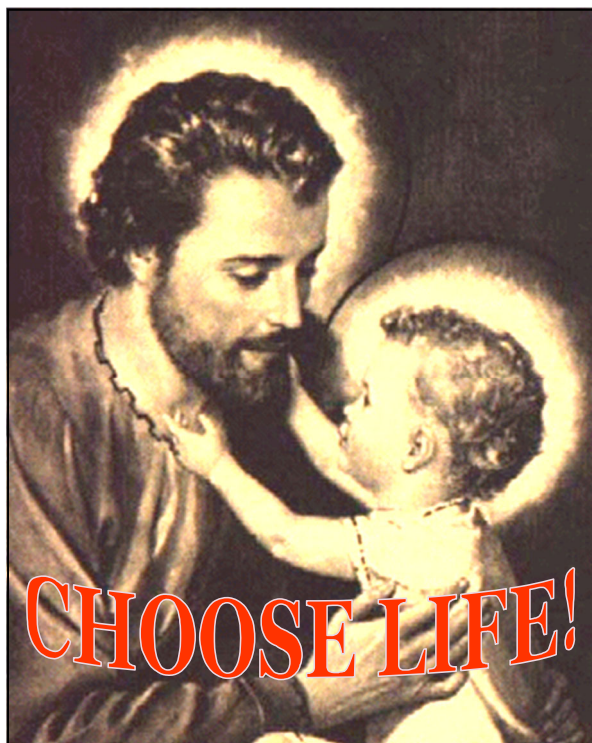
**Pregnancy Care Center of the North Coast**  
 721 7th St Suite A, Eureka CA 95501  
 (707) 442-2345      [pcceureka.org](http://pcceureka.org)  
 Support for you during pregnancy and beyond.  
*No appointment is necessary.*  
 24 hour line - (800) 712-4357  
 Open—Tuesday - Thursday: 10 am - 3 pm

**J. Rophe Medica**  
*State Licensed Medical Facility*  
 1626 Myrtle Ave. Suite C, Eureka, CA 95501  
 (707)444-0423      [jrophemedical.org](http://jrophemedical.org)  
 For free and confidential pregnancy medical help  
 pregnancy testing, ultrasounds, information,  
 education and more.  
 Make an appointment—walk-ins welcome  
 Open Monday - Thursday: 10 am - 4 pm



**Centro de Cuidado del Embarazo de la Costa Norte**  
 721 7th St, Suite A, Eureka CA 95501  
 (707) 442-2345      [pcceureka.org](http://pcceureka.org)  
*Apoyo durante y más allá del embarazo.*  
*No necesita hacer cita.*  
**Linea de ayuda las 24 horas-** (800) 712-4357  
**Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 3 pm**

**J. Rophe Medical**  
*Centro Medico Con licencia Estatal*  
 1626 Myrtle Ave. Suite C      Eureka, CA 95501  
 (707)444-0423      [jrophemedical.org](http://jrophemedical.org)  
*Pruebas de embarazo confidenciales, econografías,*  
*Información y educación. Gratis. Haga su cita.*  
*Tambien, sin cita son bienvenidos.*  
**Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 4 pm**



**ST JOSEPH PANTRY SHELF**  
**MONDAYS AND WEDNESDAYS--10 AM TO 12 PM**  
**LA DESPENSA DE ALIMENTOS**  
**LUNES Y MIERCOLES--10 AM TO 12 PM**

**Parish Registration**

**New to St. Joseph Parish? Moved or changed phone number? Please complete and drop in the collection basket or mail to : St. Joseph Parish, 2312 Newburg Rd., Fortuna, CA 95540**

I am     New.       Change of address/phone       I would like collection envelopes

Name: \_\_\_\_\_ Phone Number \_\_\_\_\_

Cell phone number \_\_\_\_\_ Work number \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Email address: \_\_\_\_\_